|  |  |
| --- | --- |
| *Obrazac 2. (Form 2)*ZAHTJEV ZA PRIZNAVANJEČUVANE SORTE ILI SORTE RAZVIJENE ZA UZGOJ PRI ODREĐENIM UVJETIMAApplication for Addition of conservation variety orvariety developed for growing under particular conditionto the List of Varieties of the Republic of Croatia | *Mjesto za naljepnicu klase i ur. broja* |

**1. Podnositelj zahtjeva**

***Applicant***

|  |
| --- |
| Ime *(First name):* |
| Prezime *(Last name):* |
| Poslovni subjekt: *(Organisation):* |
| Adresa: *(Address):* |
| Poštanski broj *(ZIP code):* Mjesto *(Place):* |
| Država *(Country):* |
| OIB poslovnog subjekta *(VAT number):* |
| Telefon *(Phone Nr.):* |
| Telefaks *(Fax Nr.):* |
| E-mail *(e-mail):* |

**2. Održivač sorte**

***Maintainer***

|  |
| --- |
| Ime *(First name):* |
| Prezime *(Last name):* |
| Poslovni subjekt: *(Organisation):* |
| Adresa: *(Address):* |
| Poštanski broj *(ZIP code):* Mjesto *(Place):* |
| Država *(Country):* |
| OIB poslovnog subjekta *(VAT number):* |
| Telefon *(Phone Nr.):* |
| Telefaks *(Fax Nr.):* |
| E-mail *(e-mail):* |

**3. Vrsta kojoj sorta pripada**

***Species to which the variety belongs***

Latinsko ime vrste *(Latin name):\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*

Hrvatsko ime vrste *(Croatian name):*\_\_\_\_\_\_\_\_*\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*

**4. Ime sorte / denominacija** *(upotrebljavajte velika i mala slova)*

***Variety denomination*** *(using capital and little letters)*

Predloženo ime sorte *(Proposed name of the variety):*\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**5. Predloženo ime sorte je *(Proposed designation is)***

🞏 Zamišljeno ime *(Fancy name)* 🞏 Kod *(Code)*

**6. Mjesto (adresa) održavanja sorte *(Locality (adress), where the variety maintenance takes place)***

***\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_***

***\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_***

**7. Regija podrijetla u kojoj se čuvana sorta tradicionalno uzgajala i čijim je lokalnim i regionalnim uvjetima prirodno prilagođena (samo za čuvane sorte)**

***(Region of origin in which the variety has historically been grown and to which it is naturally adapted - only for conservation variety)***

***\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_***

**8. Informacija o brisanju sorte sa Sortne liste ili sa Zajedničkog kataloga sorata Europske unije**

***(Information on the variety deletion from the National list or from the Common Catalogue)***

|  |  |
| --- | --- |
| **Datum brisanja sa Nacionalne liste**  ***Date of deletion from NLI*** | **Datum brisanja sa Zajedničkog kataloga *Date of deletion from CC*** |
|  |  |

**9. Izjavljujem da sorta nije zaštićena oplemenjivačkim pravom Europske unije ili nacionalnim oplemenjivačkim pravom niti je podnesen zahtjev za takvu zaštitu *(I hereby declare that the variety is neither applied for protection nor protected by the National or Community Plant Breeder’s Right)***

**10. Upotreba sorte *(Use of the variety)***

***\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_***

🞏 Čuvana sorta/domaća i udomaćena sorta *(Conservation variety)*

🞏 Sorta razvijena za uzgoj pri određenim uvjetima *(Variety developed for growing under particular conditions)*

**11. Prilozi *(Enclosures)***

🞏 tehnički upitnik *(Technical Questionnaire)*

🞏izvješće o DUS testiranju *(DUS Test Report)*

🞏 dozvola za puštanje GMO-a u okolinu *(Permission for releasing GMO in to environment)*

🞏 ostalo, navedite priloge *(other, specify):*

**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**12. Sorta je stvorena uz pomoć genetske tehnologije ili sadrži genetski modificirane organizme**

***The variety is or includes genetically modified organisms (GMO)***

🞏 DA *(Yes)* 🞏 NE *(No)*

Ako DA, priložite dozvolu za puštanje GMO u okolinu. *( In case of YES enclose premission to release GMO*

*into the environment)*

**13. Izjava *(Statement)***

Prijavljujem se za postupak priznavanja čuvane sorte odnosno sorte razvijene za uzgoj pri određenim uvjetima Republike Hrvatske *(I apply for addition to the Variety List)*

Izjavljujem da su svi podaci u prijavi i prilozima potpuni i točni *(I declare that all data stated in the application and attachments are, to the best of my knowledge, complete and correct).*

Suglasan/a sam da se Agencija može savjetovati i izmjeniti podatke sa drugim sortnim uredima *(I agree that, the Administration may consult and exchange data with other variety offices).*

Mjesto:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Datum:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ *(Place): (Date):*

Potpis i pečat podnositelja zahtjeva:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

*(Signature and stump of the person entitled):*

M.P.